

Nettipakaraṇa 源泉資料考 (1)

神 田 隆 司

本稿は、南方上座部大寺派所伝のパーリ語文献の中で特異な内容を有する Nettipakaraṇa (=Nett.) に引用される韻文をパーリ・サンスクリット文献等の対応資料と比較検討し、その結果を対照表に整理して、Nett. の総合研究の為の一資料に加えようとするものである。なお、Nett. 所引の散文についての詳細は拙稿「Nettipakaraṇa における二、三の問題点」(『仏教史学研究』27巻2号)を参照されたし。

(註記)

- ① *は備考で問題点を指摘する印を示す。
- ② variant (=var.) の指摘はパーリ文献を中心とするが、種々の細かな点は省略し、必要と思われる点のみを簡単に記すに止める。
- ③ パーリ文献の略号は *Critical Pāli Dictionary* epilegomena to vol. I, Copenhagen 1948 の表記に従い、サンスクリット文献のみ次に記す。
 Akbh *Abhidharmakośabhāṣya*: P. Pradhan, (ed.)
 Divy *Dīvyāvadāna*: E. B. Cowell and R. A. Neil (ed.)
 GDhp *Gāndhāri Dharmapada*: J. Brough (ed.)
 HDhp *Buddhist Hybrid Sanskrit Dharmapada*: N. S. Shukla (ed.)
 Mvu *Mahāvastu*: É. Senart (ed.)
 Uv *Udānavarga*: F. Bernhard (ed.)
- ④ 文献の数字は主として巻・頁数であるが、Dhp, Sn, GDhp, HDhp は偈の通し番号、Uv は章・偈の番号で掲げた。パーリ文献は主として PTS. 版による。
- ⑤ 表示された対応偈は2句以上対応するものに限定する。
- ⑥ 本対照表は筆者が附した通し番号のうち [42] までの報告である。

番号	頁・行	Pāli	Skt.	備考
1	5. 22	Sn 766; Nidd I 3; Ja IV 172 ab) Peṭ 45; Vism 378		
2	6. 1	Sn 767; Nidd I 3, 5; Peṭ 9; Vism 576; Spk I 32	Akbh 9	
3	6. 6	Sn 768; Nidd I 6, 10; Th 457; Peṭ 46	cd) Uv XVI 6, 8; HDhp 21	
4	6. 10	Sn 769; Nidd I 10, 12; Ud-a 120 ab) Ja IV 240		
5	6. 15	Sn 770; Nidd I 12, 18		
6	6. 20	Sn 771; Nidd I 18, 22		
7	6. 25	Peṭ 44 ab) Ja IV 55 acd) Th 303; Ja I 31, IV 54, 496; Dhp-a I 99, IV 105	Uv XXX 6; Mvu II 80 f.* acd) Uv XXX 7; HDhp 227, 228	ほぼ一致
8	6. 32*	Dhp 277; Th 676; Kv 531; Vism 2; Dhp-a III 405; Pj I 78	Uv XII 5; HDhp 373; GDhp 106	略引
9	6. 32*	Dhp 278; Th 677; Kv 531; Dhp-a III 406; Pj I 79	Uv XII 6; GDhp 107	略引
10	6. 33	Dhp 279; Th 678; Kv 531; Peṭ 44, 52; Dhp-a III 407; Pj I 80	Uv XII 8; HDhp 374; GDhp 108	
11	7. 2	Ud 50	Uv XXVIII 13	
12	7. 5	Sn 1119 ^{a-d} ; Nidd I 438 ^{a-d} ; Ap 488 ^{a-d} ; Kv 64 ^{a-d} ; Vism 656 ^{a-d} ; Peṭ 45		

13	10. 26	Sn 1032		
14	11. 8	Sn 1033*; Peṭ 13		b に var.
15	11. 33*	a-d) Dhp 304; Nidd I 448; Spk I 200; Mp III 36; Ps II 179; It-a I 151; Dhp-a III 469	a-d) Uv XXIX 19	六句偈
16	12. 5	cf. It 84; AN IV 96; Nidd I 15, 16, 363, 364; Sv I 54	Mvu I 244*	ほぼ一致
17	12. 26	Sn 1034		
18	13. 22	Sn 1035; Peṭ 17, 84; Vism 7; Paṭi-a I 14, 218, II 447; Spk II 253; Ps I 22; As 351; It-a I 110		
19	14. 10	Sn 1036 cf. Peṭ 84		
20	14. 14	Sn 1037 abef) Peṭ 84 ^{a-d} c-f) DN I 223 ^{a-d} cd) SN I 13, 15, 35, 60, 165; DN I 223		
21	15. 24	18参照		
22	16. 24	cf. Th 397; SN V 277; AN I 236		
23	17. 3	19参照		
24	17. 9	Sn 1038; SN II 47, 49, 50; Peṭ 85; Dhp-a III 228		
25	17. 21	Sn 1039 ab) Peṭ 85		
26	21. 5	24参照		
27	22. 23	SN I 40		
28	22. 28	SN I 40; Th 448		
29	24. 8	Peṭ 17* cf. SN I 181		細部に var.
30	30. 27	Dhp 293 ^{a-d} ; Th 636 ^{a-d} ; Dhp-a III 452 ^{a-d} ab) Peṭ 90	Uv IV 20 ^{a-d} ; HDhp 267 ^{a-d} ; GDhp 340 ^{a-d}	
31	33. 13	7参照		
32	33. 20	MN II 74*; Th 786*		相当 var.
33	33. 28	Dhp 131; Dhp-a III 51 b-d) Ud 12 ^{a-c}	Uv XXX 3; HDhp 203	
34	34. 1	Dhp 325; Th 17; Dhp-a III 265, IV 16 cd) Th 101	Uv XXIX 13	
35	34. 12	Dhp 21; Ja V 99; Ud-a 122; Dhp-a I 228; It-a I 81; Dip 46 ab) Peṭ 92	Uv IV 1; HDhp 14; GDhp 115; Divy 46	
36	34. 22	Sn 33*; SN I 6, 107f.*; Peṭ 55*	Mvu III 417	細部に var.
37	34. 27	Sn 34*; SN I 6, 108*; Peṭ 55*	Mvu III 417f.	細部に var.
38	35. 1	SN I 109		
39	35. 4	SN I 107		
40	35. 11	Dhp 345; SN I 77; Peṭ 25; Ja II 140; Dhp-a IV 55 cd) Th 187	Uv II 5; HDhp 143; GDhp 169	
41	35. 18	Dhp 346; SN I 77; Ja II 140; Dhp-a IV 55 cd) Ja III 396; Peṭ 26, 216	Uv II 6; HDhp 144; GDhp 170	
42	35. 25	cf. Th 394		